



NEW WORDS

한국어감추기

1. welcome

환영하다

2. yum

남남

3. delicious

맛있는

4. suddenly

갑자기

5. woman

여성

6. kitchen

부엌

7. catch

잡다

8. mice

쥐들(mouse 복수)

9. shout

소리치다

10. road

길

11. wave

손을 흔들다

12. peaceful

평화로운

NEW EXPRESSIONS

한국어감추기

1. Aren't they delicious?

그거 맛있지 않니?

2. too scared to sleep

너무 무서워 못 자다

3. after he gets back

그가 돌아간 후에

4. the most peaceful place

가장 평화로운 장소

5. has never been to~

~에 결코 가본 적이 없다

6. since that moment

그때 이후

한영전환

1	도시 쥐와 시골 쥐는 도시로 갑니다.
2	“여기가 나의 집이야. 환영해!” 도시 쥐가 말합니다.
3	그들은 함께 저녁식사를 합니다.
4	“남남! 난 과자와 빵을 좋아해. 그거 맛있지 않니?”
5	“오.. 난 정말로 과자와 빵을 좋아하지 않아.” 시골 쥐가 말합니다.
6	갑자기, 한 여자가 부엌으로 들어옵니다.
7	“쥐다! 쥐 잡아라! 쥐 잡아라!” 그 여자가 소리칩니다.
8	도시 쥐와 시골 쥐는 도로를 걷고 있습니다.
9	많은 차들이 달리고 많은 사람들이 길을 걷고 있습니다.
10	시골 쥐는 너무 무서워 잠을 잘 수 없습니다.
11	“나 시골로 돌아갈래. 나는 너무 무서워. 나는 여기에 머물 수 없어.” 시골 쥐는 떠납니다.
12	“잘 가!” 도시 쥐가 그녀의 손을 흔듭니다.
13	그의 집에 돌아온 후 시골 쥐는 매우 행복합니다.
14	“이곳은 세상에서 가장 평화로운 장소야. 나의 집!”
15	그때 이후로 시골 쥐는 도시에 결코 가본 적이 없습니다.

SCRIPT

1	City mouse and country mouse go to the city.
2	" This is my home! welcome! " City mouse says.
3	They have dinner together.
4	" Yum, I love cookies and bread. Aren't they delicious? "
5	" Oh.. I don't really like cookies and bread. " Country mouse says.
6	Suddenly, a woman comes into the kitchen.
7	" Mice! Catch the mice! Catch the mice! " The woman shouts.
8	City mouse and country mouse are walking on the road.
9	Many cars are moving and many people are walking on the road.
10	Country mouse is too scared to sleep.
11	" I'll go back to the country. I'm so scared. I can't stay here. " Country mouse leaves.
12	" Good bye! " City mouse waves her hand.
13	Country mouse is so happy after he gets back to his home.
14	" This is the most peaceful place in the world. My home! "
15	Country mouse has never been to the city ever since that moment.